

مله حص (حرما) حملا: وماؤحه وسمنا

لا اله الا انت: هلا اوقا انتم:
 عندنا حنتبنا: وكمصا من سنا.
 ثم فكتنا: صمنا صلا وسمنا:
 هكنا: سنا ننا حنا
 هكنا هكنا هكنا هكنا هكنا هكنا
 هكنا هكنا هكنا هكنا هكنا هكنا

ترتيلة القسمة بلحن يا رب ارحمنا

لو تطعي انون. ولو ترفي انون.
 موريو لعانيدين دلقيومثوخ حويرين.
 ناحم فغرايهون مشيحو ملي رحي.
 وبخول عاونين نيوحو نهوي لهون.
 هلوليا و هلوليا.
 ونسقون لوخ شووحو داتو منحموئنهون.

The Qurbono Hymn Tune: Yarabu rham-na

lo tet-'aé ai-nun, wlo tar-fé ai-nun.
 mor-yo l'a-ni-dayn, dlaq-yom-tokh hoy-rin.
 na-hem fagh-ray-hun, mshi-ḥo mlé raḥ-mé.
 wab-kul 'ai-do-nin, nyo-ḥo neh-wé lhun.
 halleluiah w halleluiah
 wnas-qun lokh shub-ḥo, da-tu mnaḥ-mon-hun.

Translation: Do not forget nor cast away, O Lord, our departed who await Your resurrection. Raise up their bodies, O Christ, O full of mercy. May they also have rest at all times, halleluiah, that they may offer You praise for You are their Reviver.

الترجمة: نسألك يا رب أن لا تنسى أمواتنا ولا تهملهم. وهم ينتظرون قيامتك. إبعث أجسادهم من الرميم أيها المسيح المليء بالمرحمة. وفي كل وقت متعمهم بالراحة البدية هلوليا وهلوليا ليرفعوا إليك الحمد فأنت محييهم.